

Full Length Die 7/8 - Full Length Die 6,5x54 M-Sch

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 6,5x54 M-Sch
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012765
- Mfr. No.: 3152801
- Caliber: -
- Die Style: -
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 7/8 Full Length Die 6,5x54 MSch](#)
- [English: Full Length Die 7/8 Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Pleine Longueur 7/8 et 6,5x54 MSch](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 Full Length Die 6,5x54 MSch](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Die FL 7/8 i 6,5x54 MSch](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8 Full Length Die 6,5x54 MSch](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 Full Length Die 6,5x54 MSch](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Full Length Die 7/8 a Full Length Die 6,5x54 MSch](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 7/8 Full Length Die 6,5x54 MSch

Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für den Full Length Die 7/8 Full Length Die 6,5x54 MSch entschieden hast. Diese Anleitung bietet dir wichtige Informationen zur sicheren Verwendung und Handhabung des Produkts. Bitte lies die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um ein sicheres und effektives Erlebnis zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass du alle Anweisungen in dieser Anleitung befolgst, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck und in Übereinstimmung mit den Anweisungen.
- Melde unsichere Produkte oder Vorfälle umgehend den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass die Presse, in die das Die eingesetzt wird, stabil und sicher ist.
- Verwende geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während du das Die verwendest.
- Vermeide den Kontakt mit heißen Oberflächen oder beweglichen Teilen während des Betriebs.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und frei von unnötigen Gegenständen, um Stolperfallen zu vermeiden.
- Überprüfe vor der Verwendung, ob das Die ordnungsgemäß installiert und in gutem Zustand ist.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation des Dies:

- Stelle sicher, dass die Presse ausgeschaltet und nicht unter Spannung steht.
- Entferne das alte Die, falls vorhanden, indem du die Sicherungsmutter löst.
- Setze das neue Full Length Die in die Presse ein und ziehe die Sicherungsmutter fest, um eine sichere Position zu gewährleisten.

2. Verwendung des Dies:

- Schiebe die Patronenhülse in das Die, um die Kalibrierung vorzunehmen.
- Ziehe die Hülse vorsichtig aus dem Die heraus, um sicherzustellen, dass der Hals korrekt kalibriert wird.
- Überprüfe die Hülse auf korrekte Form und Halsvorspannung, bevor du mit dem nächsten Schritt fortfährst.

3. Wartung:

- Reinige das Die regelmäßig, um Ablagerungen zu entfernen.
- Überprüfe die Spindeln, den Expander und den Ausstoßer auf Abnutzung und ersetze sie bei Bedarf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stelle sicher, dass alle Teile des Dies sicher verpackt sind, um Verletzungen während der Entsorgung zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zu diesem Produkt wende dich bitte an den zuständigen Händler oder Hersteller. Es ist wichtig, dass du bei Unsicherheiten oder Problemen nicht zögerst, Unterstützung zu suchen.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise im Einklang mit den EUVorschriften für Produktsicherheit stehen. Deine Sicherheit ist uns wichtig, und wir empfehlen dir, alle Anweisungen sorgfältig zu befolgen.

Full Length Die 7/8 Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 7/8 for sizing your cartridge cases. This guide provides essential safety instructions to ensure safe and effective use of the product in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR). Please read this guide thoroughly before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure that the Full Length Die is used only for its intended purpose of sizing cartridge cases.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when handling the die and working with cartridge cases.
- Keep the workspace clean and organized to prevent accidents and ensure safety while using the die.
- Do not modify the Full Length Die in any way, as this may compromise its safety and functionality.
- Always check for any visible damage or wear on the die before use. Do not use if damaged.
- Store the die in a cool, dry place away from direct sunlight and moisture to prevent deterioration.

Specific Safety Precautions for Use

- Handle the die with care to avoid injury. The edges may be sharp.
- Ensure the die is securely locked in place in the press before use to prevent accidents during operation.
- Avoid placing hands or any body parts near the die's moving parts while in operation.
- Do not exceed the recommended pressure limits during operation to prevent damage to the die and ensure safe use.
- If you experience any unusual noises or resistance during operation, stop immediately and inspect the die for issues.
- Keep children and pets away from the workspace while using the die.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Remove the Full Length Die from its packaging.
- Inspect the die for any visible defects or damage.
- Securely mount the die into the reloading press using the provided lock nut. Ensure it is tightened properly.
- Adjust the die to the desired position for sizing the cartridge case.

2. Usage:

- Insert the cartridge case into the shell holder of the press.
- Slowly raise the ram of the press to push the cartridge case into the die.
- Monitor the operation closely to ensure the die is functioning correctly.
- After sizing, lower the ram and remove the cartridge case from the shell holder.
- Check the neck tension of the cartridge case to ensure it meets your specifications.

3. Maintenance:

- Clean the die after each use to remove any debris or residue.
- Inspect the expander and ejector pin regularly for wear and replace as necessary.
- Store the die in its original packaging or a dedicated storage case to protect it from damage.

Disposal Instructions

- Dispose of the Full Length Die responsibly at the end of its life cycle.
- Follow local waste disposal regulations for metal products.
- Do not dispose of the die in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For safety inquiries or further assistance, please refer to the product manual or contact your local distributor. Always ensure you have the latest information regarding product recalls and safety updates.

By following these guidelines, you can ensure safe and effective use of the Full Length Die 7/8. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Die FL 7/8 para el cartucho 6,5x54 MSch. Este producto está diseñado para dimensionar el casquillo del cartucho a longitud completa y asegurar un uso seguro. Por favor, lea atentamente esta guía de seguridad para garantizar un uso adecuado y minimizar riesgos.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de seguir todas las instrucciones de uso y mantenimiento proporcionadas en este manual.
- Mantén el Die FL fuera del alcance de niños y grupos vulnerables.
- Inspecciona el Die FL regularmente para detectar signos de daño o desgaste.
- No utilices el Die FL si está dañado o si alguna de sus partes está desgastada.
- Reporta cualquier accidente o producto inseguro a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso adecuado:** Este Die FL está diseñado únicamente para el dimensionado de casquillos de cartuchos. No lo uses para otros propósitos.
- **Protección personal:** Usa gafas de seguridad y guantes al manipular el Die FL para evitar lesiones.
- **Superficie de trabajo:** Asegúrate de trabajar en una superficie plana y estable para evitar accidentes.
- **Calibración:** Realiza la calibración del casquillo del cartucho solo cuando el Die FL esté correctamente instalado en la prensa.
- **Reemplazo de piezas:** Si necesitas reemplazar el expander o el pin expulsor, asegúrate de utilizar piezas originales para mantener la seguridad y funcionalidad del producto.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die FL:

- Coloca el Die FL en la prensa de recarga.
- Ajusta la posición usando la tuerca de bloqueo para asegurar que esté firmemente sujeto.

2. Calibración del casquillo:

- Introduce el casquillo del cartucho en el Die FL.
- Realiza el proceso de calibración siguiendo las instrucciones del fabricante.
- Extrae el casquillo del Die FL para verificar que el cuello se haya calibrado correctamente.

3. Mantenimiento:

- Limpia el Die FL después de cada uso para evitar acumulación de residuos.
- Revisa regularmente el estado del expander y el pin expulsor. Reemplázalos si es necesario.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el Die FL alcance el final de su vida útil, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de metal y componentes mecánicos.
- No arrojes el Die FL en la basura doméstica. Busca centros de reciclaje o puntos de recogida autorizados.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas sobre la seguridad del producto o necesitas más información, por favor consulta el manual o contacta con el fabricante a través de los canales de atención al cliente disponibles.

Recuerda que seguir estas instrucciones no solo asegura tu seguridad, sino que también maximiza el rendimiento de tu Die FL. Gracias por tu atención y disfruta de un uso seguro y efectivo de tu producto.

Guide de Sécurité pour le Die de Pleine Longueur 7/8 et 6,5x54 MSch

Introduction

Ce guide de sécurité est conçu pour t'aider à utiliser le Die de Pleine Longueur 7/8 et 6,5x54 MSch en toute sécurité. Il fournit des informations essentielles sur les précautions à prendre, les instructions d'utilisation et les conseils sur la manière de disposer du produit en toute sécurité.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du die et remplace les pièces usées ou endommagées.
- Ne laisse pas le die à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Informe-toi sur les risques potentiels liés à l'utilisation du produit.
- En cas d'accident ou de produit défectueux, signale-le aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte des lunettes de protection lors de l'utilisation du die pour éviter les blessures aux yeux.
- Utilise des gants de protection pour éviter les coupures ou les blessures aux mains.
- Assure-toi que la presse est stable et correctement fixée avant d'utiliser le die.
- Ne force pas le die si tu rencontres une résistance excessive lors de l'utilisation.
- Ne modifie pas le die ou ses composants sans l'accord du fabricant.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Fixe le die dans la presse en utilisant l'écrou de verrouillage pour assurer une position correcte.
- Vérifie que tous les axes, l'expandeur et la goupille d'éjection sont en place.

2. Utilisation du Die :

- Place l'étui de cartouche dans le die.
- Pousse l'étui de cartouche à l'intérieur du die pour le calibrer sur toute sa longueur.
- Lorsque l'étui est extrait, vérifie que le col est correctement calibré.
- Si nécessaire, remplace les composants usés ou endommagés avec les pièces de rechange appropriées.

3. Entretien :

- Nettoie le die après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Stocke le die dans un endroit sec et sûr lorsque tu ne l'utilises pas.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le die dans les ordures ménagères.
- Renseigne-toi sur les options de recyclage disponibles dans ta région.
- Si le die est endommagé au point de ne plus être utilisable, suis les directives locales pour la mise au rebut des équipements métalliques.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou besoin d'assistance concernant ce produit, consulte le manuel fourni. Tu y trouveras des informations supplémentaires sur le choix des accessoires et des pièces de rechange.

Ce guide est conçu pour garantir une utilisation sûre et efficace du Die de Pleine Longueur 7/8 et 6,5x54 MSch. En suivant ces directives, tu peux minimiser les risques et profiter pleinement de ton équipement.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza del Prodotto

Introduzione

Grazie per aver scelto il nostro Full Length Die 7/8 Full Length Die 6,5x54 MSch. Questo prodotto è progettato per dimensionare i bossoli delle cartucce a lunghezza completa in modo sicuro ed efficace. È importante seguire tutte le istruzioni di sicurezza e utilizzo per garantire un'esperienza sicura e soddisfacente.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il die in un ambiente ben illuminato e ventilato.
- Controlla il prodotto per eventuali danni prima dell'uso. Non utilizzare il die se è danneggiato.
- Tieni il die e gli accessori fuori dalla portata dei bambini e di animali domestici.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per proteggerti da schegge o detriti.
- Segui sempre le istruzioni del produttore per l'installazione e l'uso.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Rischi di Infortunio:** Utilizzare il die con attenzione per evitare infortuni. Non forzare il bossolo nel die.
- **Uso di Accessori:** Assicurati che l'espansore rimovibile e il perno espulsore siano installati correttamente prima dell'uso.
- **Calibrazione:** Segui le istruzioni per la calibrazione corretta del bossolo. Un'errata calibrazione può portare a malfunzionamenti.
- **Controllo della Pressione:** Non superare mai la pressione raccomandata durante l'uso, poiché ciò potrebbe causare esplosioni o danni al die.
- **Sostituzione dei Componenti:** Sostituisci i componenti danneggiati o usurati immediatamente per mantenere la sicurezza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Fissa il die nella pressa utilizzando il dado di bloccaggio.
- Assicurati che il die sia allineato correttamente con il meccanismo della pressa.

2. Preparazione del Bossolo:

- Inserisci il bossolo della cartuccia nel die.
- Utilizza l'espansore rimovibile se necessario.

3. Calibrazione:

- Spingi il bossolo nel die per calibrare il collo.
- Estrai il bossolo dal die per completare la calibrazione interna.

4. Espulsione del Bossolo:

- Utilizza il perno espulsore integrato per rimuovere il bossolo dal die.

5. Verifica Finale:

- Controlla il bossolo calibrato per eventuali imperfezioni prima di utilizzarlo.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di costruzione e dei componenti del die.
- Non gettare il die o i suoi componenti nei rifiuti domestici. Rivolgiti a un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande relative alla sicurezza o per segnalare prodotti non sicuri, ti invitiamo a contattare il tuo punto di riferimento locale per la sicurezza dei consumatori. Assicurati di rimanere informato sulle eventuali revoche o aggiornamenti tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Grazie per aver scelto il nostro prodotto e per la tua attenzione alla sicurezza!

Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 Full Length Die 6,5x54 MSch

Introduksjon

Takk for at du valgte Full Length Die 7/8 Full Length Die 6,5x54 MSch. Denne guiden gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon, og avhending av produktet. Vennligst les nøye gjennom hele dokumentet for å sikre en trygg og effektiv opplevelse.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet er brukt i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller alltid produktet før bruk for skade eller slitasje.
- Ved mistanke om at produktet kan være defekt, må det ikke brukes.
- Rapportér eventuelle farlige produkter til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk vernebriller og hansker for å beskytte øyne og hender under bruk.
- Unngå å bruke produktet i nærheten av brennbare materialer.
- Sørg for at arbeidsområdet er godt opplyst og fritt for hindringer.
- Følg alltid kalibreringsinstruksjonene nøye for å unngå feiljustering.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du presser hylsen inn i dies.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse av arbeidsområdet:

- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig.
- Ha alle nødvendige verktøy tilgjengelig før du begynner.

2. Installasjon av dies:

- Fest dies i pressen ved hjelp av låsemutteren.
- Kontroller at dies er korrekt posisjonert før du begynner å bruke det.

3. Bruk av dies:

- Sett hylsen inn i dies.
- Press hylsen inn i dies for kalibrering.
- Trekk hylsen ut av dies for å kalibrere halsen fra innsiden.
- Kontroller at hylsen har riktig halstrykk etter kalibrering.

4. Vedlikehold:

- Rengjør dies regelmessig for å fjerne smuss og rester.
- Bytt ut slitte eller skadde komponenter som spindler, utvider og utløserpinne.

Avhending av produktet

- Følg lokale retningslinjer for avhending av verktøy og maskiner.
- Ikke kast produktet sammen med vanlig husholdningsavfall.

- Kontakt lokale avfallshånderingsmyndigheter for informasjon om korrekt avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

- For spørsmål eller bekymringer om produktet, vennligst kontakt produsenten eller forhandleren der produktet ble kjøpt.

Vennligst oppbevar denne bruksanvisningen for fremtidig referanse. Takk for at du tar sikkerheten på alvor og følger disse retningslinjene.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Die FL 7/8 i 6,5x54 MSch

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Die FL 7/8 i 6,5x54 MSch. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją przed użyciem.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby zminimalizować ryzyko wypadków.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Nie używaj uszkodzonego sprzętu.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Upewnij się, że wszystkie komponenty są prawidłowo zainstalowane przed użyciem.
- Nie używaj nadmiernej siły podczas pracy z die, aby uniknąć uszkodzenia.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Nie modyfikuj ani nie naprawiaj produktu samodzielnie.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja

- Umieść die FL w prasie zgodnie z instrukcjami producenta.
- Użyj nakrętki blokującej do ustalenia prawidłowej pozycji die.
- Sprawdź, czy wszystkie komponenty, w tym wrzeciona, ekspander i bolec wyrzucający, są prawidłowo zamocowane.

2. Użytkowanie

- Wpychaj łuskę do die, aby rozpocząć kalibrację.
- Upewnij się, że szyjka łuski jest kalibrowana od wewnątrz podczas wyciągania z die.
- Monitoruj proces formowania łuski, aby zapewnić prawidłowe napięcie szyjki.
- W razie potrzeby wymień komponenty, korzystając z numerów artykułów, aby ułatwić zamówienie.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj produktu do ognia, ponieważ może to spowodować niebezpieczne sytuacje.
- Jeśli produkt jest uszkodzony, skontaktuj się z lokalnym punktem zbiórki odpadów niebezpiecznych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych wskazówek i życzymy bezpiecznego użytkowania Die FL 7/8 i 6,5x54 MSch!

Turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8 Full Length Die 6,5x54 MSch

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 7/8 Full Length Die 6,5x54 MSch käyttöohjeeseen. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoituksen mukaisesti.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.
- Käytä aina suojarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käytät tuotetta.
- Älä käytä tuotetta, jos olet väsynyt tai huonossa kunnossa.
- Ilmoita heti viranomaisille, jos havaitset tuotteen aiheuttavan vaaratilanteen tai onnettomuuden.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla kiinnitettyjä ennen käyttöä.
- Älä yritä muuttaa tai muokata tuotetta.
- Käytä vain valmistajan suosittelemaa laajentajaa ja lisävarusteita.
- Kalibrointi tulee tehdä rauhallisesti ja hallitusti, varmistaen, että patruunakuori työnnetään kuulaan oikein.
- Huolehdi, että kuoren kaula on kalibroitu oikein, jotta saavutetaan oikea jännitys.
- Varmista, että kuulan sijainti puristimessa on asetettu oikein lukitusmutterilla.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Poista tuote pakkauksestaan ja tarkista sen kunto.
- Kiinnitä laajentaja ja muut osat tarvittaessa.
- Varmista, että kaikki osat ovat tiukasti paikallaan ennen käyttöä.

2. Käyttö:

- Aseta patruunakuori kuulaan.
- Työnnä kuori hitaasti ja tasaisesti kuulaan.
- Varmista, että kuoren kaula kalibroidaan oikein.
- Tarkista kuulan sijainti puristimessa ja varmista, että se on lukittu.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt osat ja tarvikkeet paikallisten jätteiden käsittelysääntöjen mukaisesti.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen kotitalousjätteeseen.
- Tarkista paikalliset määräykset ja suositukset turvalliselle hävittämiselle.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, voit ottaa yhteyttä valmistajaan tai myyjään. Kaikilla olennaisilla komponenteilla on artikkelinumero, joka helpottaa varaosien tilaamista. Löydät myös käyttöohjeista lisätietoja tarvikkeiden ja varaosien valinnasta.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön Full Length Die 7/8 Full Length Die 6,5x54 MSch tuotteelle. Kiitos, että valitsit tämän tuotteen!

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8

Full Length Die 6,5x54 MSch

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 7/8 Full Length Die 6,5x54 MSch. Denna produkt är avsedd för dimensionering av patronhylsor i full längd. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda ögonen och händerna under användning.
- Kontrollera att inga främmande föremål finns i die innan du börjar kalibrera patronhylsan.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Följ alltid säkerhetsföreskrifterna för den pressmaskin som används tillsammans med die.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av Die:

- Fäst die i pressmaskinen enligt tillverkarens instruktioner.
- Justera die med låsnut för att säkerställa korrekt position.

2. Användning av Die:

- Tryck försiktigt in patronhylsan i die för kalibrering.
- Observera att halsen på hylsan kalibreras från insidan när den dras ut ur die.
- Byt ut spindlar, expander och utdragspinne vid behov.

3. Underhåll:

- Rengör die regelbundet för att säkerställa optimal prestanda.
- Kontrollera att alla komponenter är i gott skick och fungerar korrekt.

Avfallsanvisningar

- Kassera använda eller skadade delar enligt lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Återvinn material när det är möjligt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information, vänligen kontakta tillverkaren. Se manualen för detaljerad kontaktinformation.

Avslutande anmärkningar

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av Full Length Die 7/8 Full Length Die 6,5x54 MSch. Tack för att du bidrar till en säker användning av våra produkter.

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro Full Length Die 7/8 a Full Length Die 6,5x54 MSch

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Full Length Die 7/8 a Full Length Die 6,5x54 MSch. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl při kalibraci nábojnic na plnou délku. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání výrobku, připravili jsme pro vás tento bezpečnostní návod.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si pečlivě přečtěte tento návod.
- Ujistěte se, že máte odpovídající znalosti a dovednosti k manipulaci s reloading zařízeními.
- Používejte výrobek pouze k určenému účelu.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku noste ochranné brýle a rukavice.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny komponenty výrobku v dobrém stavu před použitím.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím zkontrolujte, zda nedošlo k poškození expanderu, vřetena nebo vytahovacího pinu.
- Při kalibraci nábojnic se ujistěte, že je nábojnice správně zasunuta do dies.
- Nepoužívejte výrobek, pokud zjistíte jakékoli abnormality nebo poškození.
- Udržujte pracovní plochu čistou a uspořádanou, aby se minimalizovalo riziko nehod.
- Při manipulaci s nábojnicemi a výbušninami dodržujte místní zákony a předpisy.

Pokyny k instalaci a používání

1. Instalace:

- Upevněte Full Length Die do lisu pomocí zajišťovací matice.
- Ujistěte se, že je die správně nastaveno a upevněno.

2. Použití:

- Vložte nábojnici do dies.
- Pomalu stlačte páku lisu, aby se nábojnice kalibrovala na plnou délku.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici a zkontrolujte její hrdlo.
- Pokud je to nutné, vyměňte expander nebo vytahovací pin podle potřeby.

3. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte dies a uložte ho na suché místo.
- Pravidelně kontrolujte všechny komponenty a v případě potřeby je vyměňte.

Pokyny k likvidaci

- Při likvidaci výrobku dbejte na místní předpisy o odpadech.
- Oddělte všechny plastové a kovové části a recyklujte je, pokud je to možné.
- Nepalte výrobek ani jeho části.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo potřebu další podpory se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo článku pro snadné opětovné objednání komponentů.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání našich produktů. Vaše bezpečnost je naší prioritou.